



**PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
w CHEŁMIE**

22-100 CHEŁM, ul. Szpitalna 48  
TEL. (082) 565 34 21, FAX (082) 565 30 13  
TEL. alarm.: 887 436 198  
e-mail: psse.chelm@sanepid.gov.pl

NS-HK.903.1.5.2.2024

Chełm, dnia 18 marca 2024 r.

**Roczna ocena jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi  
z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Pawłowie.**

Urząd Gminy  
Rejowiec Fabryczny

Dnia: 2024 -03 - 18

Łość zał. .... L.dz. 799

Podp. ....

Działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2023 r., poz. 338 z późn. zm.), art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2023 r., poz. 537 z późn. zm.) oraz § 21 ust. 1, § 22 ust. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), po rozpatrzeniu danych zawartych w sprawozdaniach z badań próbek wody, pobranych w ustalonych punktach zgodności w ramach nadzoru sanitarnego:

- 21 marca 2023 r. – raport zbiorczy z badań: Nr WD/0159-0160/23/N z dnia 24 marca 2023 r.,
  - 25 września 2023 r. – raporty z badań: Nr WD/0518/23/N z dnia 27 września 2023 r. i uzupełnienie Nr 1 do raportu zbiorczego z badań z dnia 27 września 2023r. oraz Nr WD/0517/23/N z dnia 27 września 2023r. oraz uzupełnienie Nr 1 do raportu zbiorczego z badań z dnia 11 października 2023r.,
  - 26 września 2023 r., - sprawozdanie z badań: Nr DL-OBF.9052.2.907.2023 z dnia 13 października 2023 r.,
- oraz w ramach kontroli wewnętrznej:
- 10 maja 2023 r. - sprawozdanie z badań: Nr 243655/23/MAL i Nr 243659/23/MAL z dnia 25 maja 2023 r.,
  - 11 lipca 2023 r. - sprawozdanie z badań: Nr 366490/23/MAL i Nr 366493/23/MAL z dnia 24 lipca 2023 r.,
  - 05 grudnia 2023 r. - sprawozdanie z badań: Nr 675649/23/MAL i Nr 675650/23/MAL z dnia 12 grudnia 2023 r.;

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmie stwierdza przydatność wody  
przeznaczonej do spożycia przez ludzi  
z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia w Pawłowie.**

**UZASADNIENIE**

W zakresie badanych parametrów woda z przedmiotowego wodociągu spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Z uwagi na ponadnormatywną zawartość żelaza w wodzie ujmowanej, woda z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Pawłowie uzdatniana jest w procesie odżelaziania i odmanganiania.



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmie monitorował jakość wody w stałych, ustalonych punktach monitoringowych, zgodnie z zatwierdzonym rocznym harmonogramem, z częstotliwością zależną od wielkości produkcji wody, a badania wykonane były przez Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie, Dział Laboratoryjny Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej oraz Laboratorium Badawcze J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia.

W 2023 r. w niniejszym wodociągu stwierdzono przekroczenia wartości parametrycznej bakterii grupy coli i enterokoków kałowych.

**Bakterie grupy coli** – odznaczają się zdolnością przetrwania i namnażania się w systemach dystrybucji wody, szczególnie w warunkach obecności biofilmu. Stwierdzenie ich obecności w wodzie sugeruje nieodpowiednie jej uzdatnianie, może świadczyć o odradzaniu się populacji i możliwym wytwarzaniu biofilmu bądź zanieczyszczeniu wody obcym materiałem, na przykład roślinnym lub glebą. Obecność bakterii grupy coli nie zawsze jest bezpośrednio związana z zanieczyszczeniem kałowym lub występowaniem organizmów patogennych w wodzie pitnej, wskazuje jednak na duże prawdopodobieństwo występowania w wodzie drobnoustrojów chorobotwórczych. Bakterie grupy coli mogą powodować zakażenia jelitowe, których objawami może być biegunka, wymioty, gorączka.

**Enterokoki** – nazywane paciorkowcami kałowymi. Są to bakterie Gram-dodatnie stosunkowo wytrzymałe na zasolenie i odczyn zasadowy. Podgrupa ta została wyodrębniona ze względu na ich wyraźny związek z zanieczyszczeniem kałowym. Jednak niekiedy enterokoki izolowane z wody mogą pochodzić z innych środowisk np. gleby zanieczyszczonej odchodami lub ściekami. Jest to wskaźnik zanieczyszczenia kałowego wody. Większość nie namnaża się w środowisku wodnym.

Ponadto Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmie przypomina, że monitoring substancji promieniotwórczych w zakresie trytu, oraz izotopów promieniotwórczych radu-226, radu-228 należy przeprowadzić w 2027r., a radonu 2032r.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Chełmie  
Elżbieta Kuryk

Otrzymuje:

1. Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny, 22-170 Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16
2. aa

KIEROWNIK  
Oddziału Nadzoru Sanitarnego  
mgr inż. Cezary Marek





**PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
w CHEŁMIE**

22-100 CHEŁM, ul. Szpitalna 48  
TEL. (082) 565 34 21, FAX (082) 565 30 13  
TEL. alarm.: 887 436 198  
e-mail: psse.chelm@sanepid.gov.pl

Chełm, dnia 18 marca 2024 r.

NS-HK.903.1.23.1.2024

Urząd Gminy  
Relowice, Polkowice, Szamotuły

Data: 2024-03-18

Ilość zał.: ..... L.dz. 801

Podpisy: .....

**Roczna ocena jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi  
z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Lisznie.**

Działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2023 r., poz. 338 z późn. zm.), art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2023 r., poz. 537 z późn. zm.) oraz § 21 ust. 1, § 22 ust. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), po rozpatrzeniu danych zawartych w sprawozdaniach z badań próbek wody, pobranych w ustalonych punktach zgodności w ramach nadzoru sanitarnego:

- 21 marca 2023 r. – raport zbiorczy z badań: Nr WD/0157-0158/23/N z dnia 23 marca 2023 r., oraz uzupełnienie Nr 1 do raportu zbiorczego z badań z dnia 24.03.2023r.
  - 25 września 2023 r. – raporty z badań: Nr WD/0512/23/N z dnia 27 września 2023 r. oraz uzupełnienie Nr 1 do raportu zbiorczego z badań z dnia 28.09.2023r., Nr WD/0511/23/N z dnia 27 września 2023r. oraz uzupełnienie Nr 1 do raportu zbiorczego z badań z dnia 11 października 2023r,
  - 26 września 2023 r., - sprawozdanie z badań: Nr DL-OBF.9052.2.908.2023 z dnia 13 października 2023 r.,
- oraz w ramach kontroli wewnętrznej:
- 10 maja 2023 r. - sprawozdanie z badań: Nr 243654/23/MAL i Nr 243658/23/MAL z dnia 25 maja 2023 r.,
  - 11 lipca 2023 r. - sprawozdanie z badań: Nr 366488/23/MAL z dnia 25 lipca 2023 r. i Nr 366492/23/MAL z dnia 24 lipca 2023 r.,
  - 05 grudnia 2023 r. - sprawozdanie z badań: Nr 675647/23/MAL i Nr 675648/23/MAL z dnia 12 grudnia 2023 r.;

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmie stwierdza przydatność wody  
przeznaczonej do spożycia przez ludzi  
z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia w Lisznie.**

**UZASADNIENIE**

W zakresie badanych parametrów woda z przedmiotowego wodociągu spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Z uwagi na ponadnormatywną zawartość żelaza w wodzie ujmowanej, woda z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Lisznie uzdatniana jest w procesie odżelaziania.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmie monitorował jakość wody w stałych, ustalonych punktach monitoringowych, zgodnie z zatwierdzonym rocznym harmonogramem, z częstotliwością zależną od wielkości produkcji wody, a badania wykonane były przez Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie, Dział Laboratoryjny Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej oraz Laboratorium Badawcze J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia.

W 2023 r. w niniejszym wodociągu stwierdzono przekroczenia wartości parametrycznej bakterii grupy coli.

**Bakterie grupy coli** – odznaczają się zdolnością przetrwania i namnażania się w systemach dystrybucji wody, szczególnie w warunkach obecności biofilmu. Stwierdzenie ich obecności w wodzie sugeruje nieodpowiednie jej uzdatnianie, może świadczyć o odradzaniu się populacji i możliwym wytwarzaniu biofilmu bądź zanieczyszczeniu wody obcym materiałem, na przykład roślinnym lub glebą. Obecność bakterii grupy coli nie zawsze jest bezpośrednio związana z zanieczyszczeniem kałowym lub występowaniem organizmów patogennych w wodzie pitnej, wskazuje jednak na duże prawdopodobieństwo występowania w wodzie drobnoustrojów chorobotwórczych. Bakterie grupy coli mogą powodować zakażenia jelitowe, których objawami może być biegunka, wymioty, gorączka.

Ponadto Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmie przypomina, że monitoring substancji promieniotwórczych w zakresie trytu, oraz izotopów promieniotwórczych radu-226, radu-228 należy przeprowadzić w 2027r., a radonu 2032r.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Chełmie  
Elżbieta Kuryk

Otrzymuje:

1. Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny, 22-170 Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16
2. aa

KIEROWNIK  
Oddziału Nadzoru Sanitarnego  
mgr inż. Grzegorz Marek





**PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
w CHELMIE**

22-100 CHELM, ul. Szpitalna 48  
TEL. (082) 565 34 21, FAX (082) 565 30 13  
TEL. alarm.: 887 436 198  
e-mail: psse.chelm@sanepid.gov.pl

Chełm, dnia 18 marca 2024 r.

NS-HK.903.1.22.1.2024

Dnia 2024 -03 18  
Ilość zał.....L.dz. 800  
Podp.

**Roczna ocena jakości wody przeznaczanej do spożycia przez ludzi  
z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Wólce Kańskiej.**

Działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2023 r., poz. 338 z późn. zm.), art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2023 r., poz. 537 z późn. zm.) oraz § 21 ust. 1, § 22 ust. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczanej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), po rozpatrzeniu danych zawartych w sprawozdaniach z badań próbek wody, pobranych w ustalonych punktach zgodności w ramach nadzoru sanitarnego:

- 21 marca 2023 r. – raport zbiorczy z badań: Nr WD/0154-0155/23/N z dnia 29 marca 2023 r.,
- 25 września 2023 r. – raporty z badań: Nr WD/0515/23/N z dnia 29 września 2023 r. i Nr WD/0516/23/N z dnia 11 października 2023 r.,
- 26 września 2023 r., - sprawozdanie z badań: Nr DL-OBF.9052.2.906.2023 z dnia 13 października 2023 r.,

oraz w ramach kontroli wewnętrznej:

- 10 maja 2023 r. - sprawozdanie z badań: Nr 243657/23/MAL i Nr 243656/23/MAL z dnia 25 maja 2023 r.,
- 11 lipca 2023 r. - sprawozdanie z badań: Nr 366489/23/MAL z dnia 25 lipca 2023 r. i Nr 366491/23/MAL z dnia 26 lipca 2023 r.,
- 05 grudnia 2023 r. - sprawozdanie z badań: Nr 675645/23/MAL i Nr 675646/23/MAL z dnia 20 grudnia 2023 r.;

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmie stwierdza przydatność wody  
przeznaczonej do spożycia przez ludzi  
z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia w Wólce Kańskiej.**

**UZASADNIENIE**

W zakresie badanych parametrów woda z przedmiotowego wodociągu spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczanej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmie monitorował jakość wody w stałych, ustalonych punktach monitoringowych, zgodnie z zatwierdzonym rocznym harmonogramem, z częstotliwością zależną od wielkości produkcji wody, a badania wykonane były przez Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie, Dział Laboratoryjny

Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej oraz Laboratorium Badawcze J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia.

Ponadto Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmie przypomina, że monitoring substancji promieniotwórczych w zakresie trytu, oraz izotopów promieniotwórczych radu-226, radu-228 należy przeprowadzić w 2027r., a radonu 2032r.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Chełmie  
Elżbieta Kuryk

Otrzymuje:

1. Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny, 22-170 Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16
2. aa

KIEROWNIK  
Oddziału Nadzoru Sanitarnego  
mgr inż. Grzegorz Marek